

كما عودت مجلة المجتمع قراءها في نشر الوثائق المتعلقة بشؤون العالم الاسلامي فانها - ومن خلال سبق صحفي - سوف تنشر - باذن الله على حلقات متتابعة مذكرات الدكتور رضا نور .. بعد ان كانت وضعت مذكرات السلطان عبد الحميد رحمه الله بين ايدي قرائها. ولعل اهمية هذه المذكرات ترتقي بنصها الى مستوى الوثيقة التي تعين الباحث على معرفة ما غمض من جوانب تاريخ امتنا الحديث .. ولا سيما تاريخ السلطنة العثمانية والخلافة الاسلامية فيها والصراع بين الاتجاه العلماني والمسلمين والمحافظين في بداية القرن العشرين على تركيب . ومن ثم على العالم الاسلامي جميعه .

ونحن اذ نضع مذكرات الدكتور رضا نور بين ايدي قرائنا والتي ضمن حلقات متسلسلة ، فاننا نأمل ان يوافينا كل من له رأي برأيه .. فالحوار البناء هو احد سبلنا في اكتمال المعرفة . وفي هذا العدد نضع بين ايدي قرائنا المقدمة التي وضعها الدكتور بهجت رشيد غالب كمدخل لحلقات المذكرات التي ستنتشر بالتتابع ان شاء الله .

المجتمع تنفرد بنشر مذكرات

الدكتور رضا نور

دكتور رضا نور حياته واعماله

ولد الدكتور رضا نور يوم ٢٠ أغسطس عام ١٨٧٩ في سينوب بالاناضول ومات في ٨ سبتمبر من عام ١٩٤٢ في استانبول . وهو من عائلة الامام وهي عائلة تركية معروفة في سينوب . اسم والده محمود واسم والدته هاجرو بذل كل منهما جهده لتربية ابنهما رضا تربية اسلامية ، الا ان انغماس رضا بعد ذلك في حياة المدنية وتناوله الثقافات الاجنبية افسدت اخلاقه كما يعترف هو بذلك في مذكراته ، واصبح فيما بعد اهم شخصية فكرية علمانية في حركة علمنة تركيا التي قادها مصطفى كمال اتاتورك .

درس رضا نور الطب في المدرسة الطبية العسكرية ، وتخرج فيها برتبة نقيب طبيب ، اشتغل بعد تخرجه ولفترة قصيرة بالتدريس في نفس المدرسة ، وتحت اشراف اطباء المان . ومع اعلان الحكم الديمقراطي في الدولة العثمانية عام ١٩٠٨ وهو ما سمي بالعهد المشروطي انطلق

رضا نور الى العمل السياسي ، وانتخبه اهل دائرته سينوب عضوا بمجلس المبعوثان العثماني . تأثر رضا نور بتيارات الفكر الاوروبي . وكان جمهوريا قوميا علمانيا . ويسبب معتقداته السياسية دخل السجن ، وطورد وهو مازال في سن شبابه . خرج من بلاده متوجها الى مصر حيث امضى من حياته الفترة الواقعة من عام ١٩١٧ حتى عام ١٩٢١ ، وفي مصر انكب رضا نور على تأليف بعض الكتب ، وازداد فكره القومي انطلاقا بحيث سيطر على كل تأليفه تقريرا .

اشترك رضا نور ، عقب الحرب العالمية الاولى - في حرب الاستقلال التي جاهدت فيها الامة التركية ضد المستعمر الاوروبي ، وكان موقعه بجوار مصطفى كمال اتاتورك ، واصبح لرضا نور اكبر دور سياسي في الحركة الكمالية . كان هو العقل المفكر لهذه الحركة . كان هو صاحب فكرة الغاء السلطنة العثمانية ، ومنغذا اتاتورك . وان لم يكن من انصار الغاء الخلافة الاسلامية - رغم الحادة الذي يعترف به في مذكراته . وفي لوزان كان هو العقل المفكر للحركة الكمالية والكماليين ..

كان رضا نور يعرف الكثير من خبايا الثورة الكمالية ، كما كان يعرف - من قبل - الكثير من خبايا حكم الاتحاد والترقي . ثم ادرك رضا نور - بعد ان ساعد مصطفى كمال اتاتورك في اعتلاء مركز القيادة - وبعد ان اصبح اتاتورك صاحب النفوذ الكامل في تركيا انه لا يستطيع التعايش معه . لذلك طلب رضا نور اعفاءه من كل اعماله السياسية وخرج من بلاده تركيا ليمضي في باريس فترة من الزمن ، وفترة في مصر ، ثم عاد الى بلاده عام ١٩٢٩ ، بعد موت مصطفى كمال اتاتورك بسنة ، لم يعد الى بلاده سياسيا ، بل كاتباً ومشغلاً بالادب والقار يخ .

وعندما توفي في ٩ سبتمبر عام ١٩٤٢ في استانبول كان قد خلف اعمالا كثيرة .

كان لرضا نور دور كبير في تنظيم الحركة التعليمية في اوائل الكمالية ، وكان سياسيا ، وطبيبيا ، وضابطا وشاعرا واديبا وكاتباً للتاريخ . يقول عن نفسه : « ... قضيت حياتي خادما لهذه الامة ولهذه الدولة (يقصد الا تراك وتركيا) في مختلف الساحات علميا وسياسيا واداريا » .

مؤلفات الدكتور رضا نور

تنقسم أعماله الى مطبوعة ومخطوطة :

١ - من مؤلفاته المطبوعة :

- ١ - فن الختان. ٢ - جرح العنق. ٣ - الختان والأمراض الزهروية. ٤ - الختانون والأطباء. ٥ - النزيف والختان. ٦ - مقالات صحية وطبية. ٧ - ثروة السلطان وحقوق الأمة. ٨ - (حزب) الحرية والائتلاف. ٩ - شمشون ودليلة. ١٠ - عرس جانيت. ١١ - الجغرافيا الصحية الاجتماعية لتركيا. ١٢ - التاريخ التركي. ١٣ - شجرة الاتراك. ١٤ - العروض. ١٥ - اوغوز نامه. ١٦ - الشاهنامه والفردوسي (خلاصة شاهنامه الفردوسي). ١٧ - علي شير نوائي. ١٨ - مذكراتي.

ب - من مؤلفاته المخطوطة :

- ١ - تاريخ الأرمن. ٢ - كارمن. ٣ - الصيدني الناصح. ٤ - مكتبة رضا نور في سينوب. ٥ - مختصر التاريخ التركي. ٦ - نامق كمال، ديوانه وأشعاره. ٧ - رسائل فيينا. ٨ - ديوان مراد الثاني. ٩ - بعض مقالاتي المنشورة في الصحف. ١٠ - حول اشعاري ونثري. ١١ - احياء تركيا. ١٢ - جلسة في جهنم. ١٣ - ظفر نامه لرضا نور. ١٤ - ترجم جريد رضا نور. ١٥ - طوبال عثمان.

الدكتور رضا نور ومذكراته

كتب رضا نور مذكراته في باريس عام ١٩٢٩، واشترط عند ايداعها، عدم السماح بقراءتها حتى عام ١٩٦٠. ورغم عودة رضا نور الى تركيا - ووفاته بها عام ١٩٤٢ - الا انه لم يخبر احدا قط بأنه كتب مذكراته وادعها بعض المكتبات. وكان الدكتور جاويد اورخان توتان كيل، اول من كتب من هذه المذكرات. اذ انه نشر في ١٩٦٢ - ١٩٦٤، ثلاثة مقالات حول هذه المذكرات. هاجم الدكتور جاويد في مقالاته هذه، هاجم الدكتور رضا نور هجوما حادا، والسبب في ذلك مشاعر الدكتور رضا نور وافكاره الخاصة بمصطفى كمال اتاتورك وعداؤه الذي ظهر في المذكرات.

هذه المذكرات

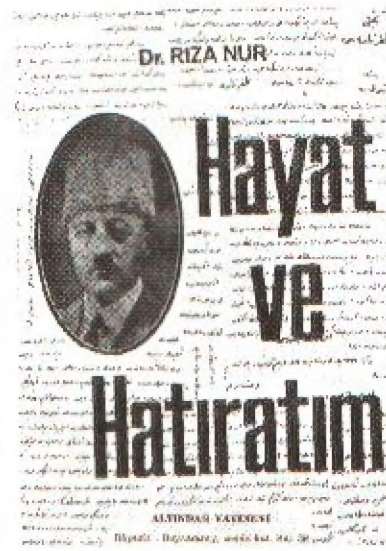
اصل هذه المذكرات مكتوب باللغة التركية

منهج التعريب

- ١ - المحافظة على شكل وروح النص الأصلي.
- ٢ - المحافظة على نقل كل الاحداث التي تهم تاريخ العرب من ناحية وتاريخ المسلمين من ناحية أخرى.
- ٣ - ترك التفاصيل دون المساس بما يهم القارئ الموجهة اليه الترجمة.
- ٤ - وضع تفسيرات لما يشكل فهمه على القارئ بين قوسين.
- ٥ - وضع عناوين صغيرة ليسهل متابعة قراءة المذكرات.

أهمية مذكرات رضا نور

- ١ - بالمذكرات بيان مفيد بالحالة الاجتماعية للدولة العثمانية في اواخر ايامها وهذا يهم الاخوة العرب تاريخيا واسلاميا.
- ٢ - أوضح رضا نور في مذكراته هذه، الدور السيء الذي لعبه أعضاء جمعية الاتحاد والترقي في اسقاط دولة آل عثمان، وفي التفرقة بين عناصر الأمة الإسلامية التي كانت منجوعة تحت راية العثمانيين.
- ٣ - أوضح رضا نور دور جمعية الاتحاد والترقي في افساح المجال لليهود بأمور الدولة العثمانية لصالح اليهود.
- ٤ - أوضح رضا نور مدى تغلغل النفوذ الفكري الغربي في نفوس المثقفين الأتراك الذي اتخذوا من الغرب مثالهم الاعلى وكيف أدى هذا الى فساد العالم الإسلامي.
- ٥ - أوضحت المذكرات مدى تذبذب قادة جمعية الاتحاد والترقي في الوصول الى القرارات في المجالين العسكري والسياسي، كما أوضحت مدى جهل قادة جمعية الاتحاد والترقي وتحكم الأقوى عضلات على التفكير الجاد.
- ٦ - بينت المذكرات صراع الاتحاديين مع القوى القومية الأخرى في المجتمع العثماني الذي استسلم للغزو الفكري الأوروبي في أواخر ايامه.
- ٧ - بينت المذكرات مصادر فساد المجتمع العثماني عامة بما في ذلك الإلبان والجركس والعرب والأتراك.
- ٨ - ألقت المذكرات أضواء هامة على التحركات الماسونية لافساد مجتمع العثمانيين.
- ٩ - أوضحت المذكرات - نظراً لأن كاتبها عايش الاحداث وشارك فيها بقدر كبير - كثيراً من الأمور الهامة في حرب الاستقلال التركية ودور مصطفى كمال أتاتورك وأخلاقه وتفكيره ودوره في نحو بل دفة تركيا الى وجهة غير إسلامية.
- ١٠ - كشفت المذكرات عن دور المحيطين بمصطفى كمال أتاتورك وأخلاقياتهم.
- ١١ - أظهرت المذكرات مسائل تهم الاخوة العرب والمسلمين من ذلك : علاقة مسلمي الهند - في



بحرفها العربية. كتبها الدكتور رضا وادعها بقسم المخطوطات الشرقية بالمتحف البريطاني تحت رقم اور ١٢٥٩١. كتبها رضا نور في باريس عام ١٩٢٩ وتقع في ٩٠٨ ورقة اي في ١٧٩٨ صفحة. بدأ رضا نور مذكراته بمقدمة ثم كتابة حياته منذ فترة طفولته. تنقسم المذكرات الى الاقسام الآتية: حياتي في الطب، حياتي السياسية (المشروطية والهدنة) - خفايا حرب الاستقلال - ماهية خطبة مصطفى كمال - مؤتمر لوزان. وقد قامت دار نشر التون داغ باستانبول عام ١٩٦٧ بنشر المذكرات بعد قلبها الى الحروف اللاتينية ونشرتها في أربعة اجزاء بلغ عدد صفحاتها - اذا استثنينا الاعمال الاور وبية التي ألفها رضا نور والحققها بالمذكرات ١٧٩٢ صفحة. وقام معرب هذه المذكرات بعمل مختصر واف للمذكرات، محافظاً على اسلوب كاتبها مع توضيحات تركها المعرب بين قوسين. وقد عمد عمل خلاصة وافية للمذكرات، فضلاً هذا عن القيام بترجمة حرفية لها للأسباب الآتية :

- ١ - ان المذكرات تشمل تفاصيل كثيرة، الاخوة العرب والمسلمون من غير الأتراك في غنى عنها.
- ٢ - ان المذكرات لا تشمل اسماء كثيرة تصور كاتبها انها معروفة للأتراك الذين كانوا معاصرين للاحداثها اما الآن فقد فقدت هذه الاسماء اهميتها، ولا تهم الاخوة العرب، وكذلك المسلمين من غير الترك.
- ٣ - ان بالمذكرات كثيراً من الوقائع تخص بشكل مباشر تاريخ تركيا في تفصيلاته وتفيد المتخصص تخصصاً دقيقاً في هذا الشأن، لكنها لا تهم القارئ التركي المثقف العادي، فما بالك بالعربي والمسلم من غير الترك.



(التركية ضد القوى الأوروبية التي احتلت الاناضول). كان داهية في ذلك. كان مجنوناً بالانقلابات. كان مجنوناً في أن يصبح «بطرس المجنون في تركيا» بطرس المجنون هو الذي يعرفه الاخوة العرب باسم بطرس الاكبر امبراطور روسيا الذي أحدث كثيراً من الانقلابات والتجديدات في الدولة الروسية القيصرية. كان مصطفى كمال (أتاتورك) يظن نفسه نابليون يونانبرت.

والحاصل، ان التاريخ التركي لم ير مثل مصطفى كمال (أتاتورك) شخصية فظيعة مرعبة حتى الآن.

عصمت (اينونو):

من نبليس. كردي. تخرج من الحربية اركان حرب. كثير الوسواس. طموح جدا ونفسي للغاية. حدث أن قبل مصطفى كمال (أتاتورك) زوجة عصمت (اينونو) في حضوره وامامه، فبكت الزوجة وبدلاً من أن يضرب عصمت رئيسه مصطفى كمال، بدلاً من ذلك أخذ يسدي النصيح لزوجته. لص نكي. مسرف وعنود. لذلك خسر معركة خط اسكيشهر - أفينيون...».

ونظراً لأن هذه التحليلات تخرج عن نطاق المذكرات، لم ندرجها وغيرها في هذا المختصر.

دكتور بهجت رشيد غالب
دلفت - هولندا



أذكىء. أحقق، في كثير من الأمور يكون ضيق الأفق. لا يمتلك عقلاً سليماً، لكنه صاحب دراية واسعة بتدبير المؤامرات أحياناً يثير الإعجاب في مدى إتقانه للمؤامرات. سرّيع في تحركاته. روحه خبيثة. يجمع حوله في مواعيد شرب الخمر كلا من: القتلة والمنافقين والجهلة والمبتلين بالفحشاء. تنعدم فيه الرحمة. يقتل، حتى أقرب الأقرب بين اليه. منعدم الضمير. لا يعرف الخلق القويم. لا يعرف شيئاً اسمه تائب الضمير. لم يكن يحب أحداً، حتى أكثر الناس

إخلاصه:

مفرور جداً. متكبر جداً. لا يتصور أن في الدنيا أحد يفوقه. يود لو أن الناس تعبدوه. كثير الطمع. لص مدّش. مرتش. سكير. فظيع. أمضى عمره كله هكذا. أمضى شبابه أيضاً هكذا في شرب الخمر والفحش والعربدة. فاقد لرجولته، لكنه ميال للشهوة. يفعل كل ما هو فحشاء سواء مع امرأة أو مع رجل. يعمل على أن تفقد الأمة كلها عفتها وشرفها.

مصاب بعرض السيلان حتى كليته (من نتائج الأمراض الزهرية، وكان يشكو من ألم الوسط. مستبد تماماً. متحكم. ظالم. كان رئيساً لكل شيء في الحكومة ومن الأنسب أن يطلق عليه لقب: «التنين ذو الرؤوس السبعة» حاقداً. لا ينسى أعداءه، ويتعقبهم.

كان له اثنان ينفذان أوامره دون تفكير: فوزي (قائد الجيش)، وعصمت (اينونو، خليفته في رئاسة الجمهورية والحزب) كان كل همة أن يركز في يده كل السلطات أثناء حرب الاستقلال

مصطلحها قبل استقلال الباكستان - بالأتراك ويدولة الخلافة في أيام محنة هذه الدولة وشعور المسلمين في مصر والهند وتركستان تجاه اخوانهم الأتراك وقت محنتهم.

١٢ - ألقت المذكرات أضواء هامة على مشاكل فكرية وسياسية هامة، منها: إلغاء السلطة العثمانية، إلغاء الخلافة الإسلامية، إعلان العلمانية ودستور الدولة، إلغاء الحروف العربية التي كانت اللغة التركية تكتب بها، إل حروف لاتينية، نفرة الكماليين من الإسلام ومن الشرق

تعميم لبس القبعة بقوة السلطة الحاكمة. ١٣ - في المذكرات أمور سمع بها المؤرخون لأول مرة مثل: محاولة مصطفى كمال تعميم النظام الشيوعي بالقوة في تركيا قائلاً أنها السبيل الوحيد لانقاذ تركيا من تار يخها ومن مشاكلها. ١٤ - تلقى المذكرات أضواء هامة على التحولات الاجتماعية التركية التي أمر بها مصطفى كمال ونفذها بقوة القانون وأثر هذه التحولات على المجتمع العثماني.

١٥ - ذكرت هذه المذكرات بعض الشخصيات المشهورة في تاريخ الجمهورية التركية بسوء لم يكن الجيل التركي يعرفه بل كان كثير من هذه الشخصيات المشار إليها توضع في الكتب الحديثة في تركيا في إطار من البطولة.

١٦ - في هذه المذكرات توضيحات هامة لبعض مسائل تاريخية هامة في حياة أمة العرب في فترة انهيار الدولة العثمانية وقيام الجمهورية في تركيا.

وفي نهاية المذكرات كتب الدكتور رضا نور، دراسة مختصرة للشخصيات التركية التي اشترك هو معها في العمل السياسي مثل مصطفى كمال أتاتورك وعصمت باشا (اينونو) وزوؤف وغيرهم، لكنه لم يدخل هذه الدراسة التحليلية في المذكرات، ونوره هنا نموذجاً غير مفصل منها ذلك لو أننا لم نضمنها في هذه الخلاصة الوافية، لأنها تخرج من إطار المذكرات إلى إطار التحليل. يقول الدكتور رضا نور في تحليله لشخصية قائد الحركة الكمالية ما يلي:

مصطفى كمال (أتاتورك)

من مدينة سلانيك. درس في المدرسة الحربية ثم تخرج اركان حرب. البعض يقول أنه يهودي دونمه، والبعض الآخر يقول أنه صربي (من بلاد الصرب في يوغسلافيا) وبعضهم يقول أنه بلغاري وبعضهم يقول أنه من شعب اليوماق. الروايات كثيرة عن أبيه وأمه، وإذا كان هناك شيء محقق فهو أن أمه معروفة، لكن أبوه مجهول.

سمات وجهه (أي مصطفى كمال) ليست تركية خالصة. لم يكن نكاًؤه بأهل من النكاء العادي، لكنه من الناس الذين يطلق عليهم أنهم